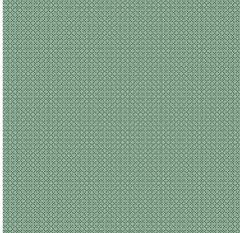
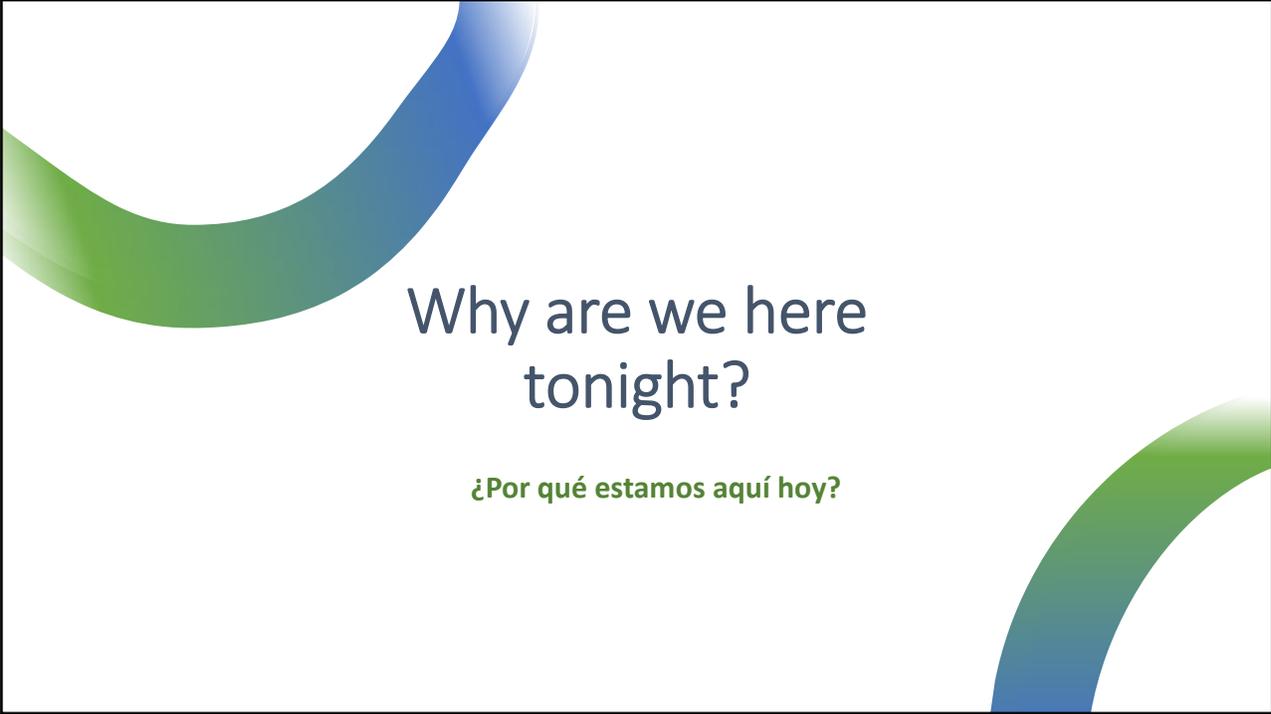


 <p>City of Louisville COLORADO • SINCE 1878</p>	 <p>COMMUNITY CONVERSATIONS ON RACIAL EQUITY</p> <p>CONVERSACIONES COMUNITARIAS SOBRE LA EQUIDAD RACIAL</p>
<p>THE EQUITY PROJECT_{LLC} EQUITY · REDEFINED · ACTUALIZED ·</p>	



Why are we here
tonight?

¿Por qué estamos aquí hoy?

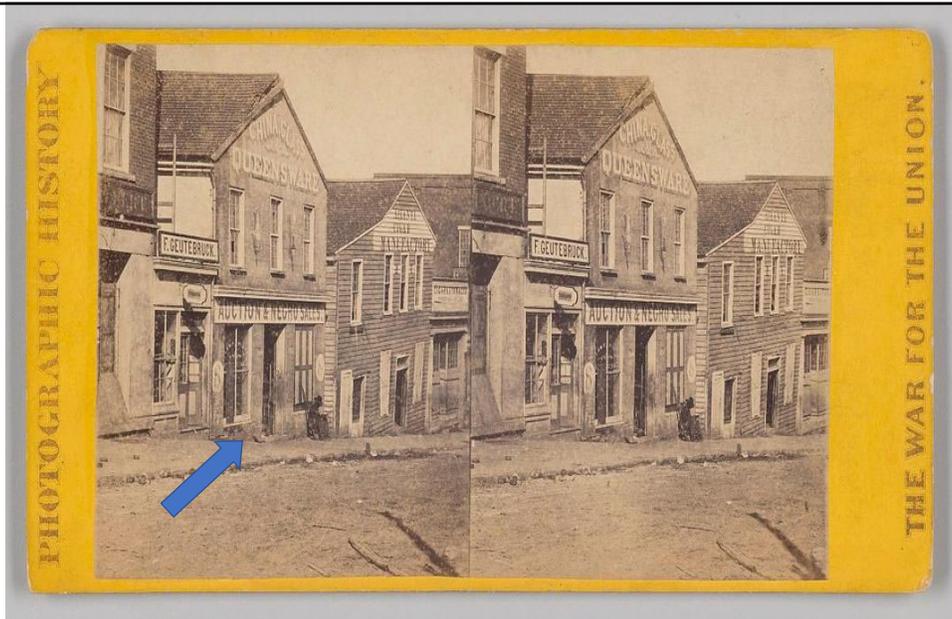


...sometimes it's even close to home

... incluso a veces está muy familiar

- This is my great-grandmother Mamie Jackson
 - Ésta es mi bisabuelo, Mamie Jackson
- Her mother was born into slavery
 - Su madre nació esclavizada
- She was a domestic worker her entire life; working for generations of the same family
 - Era empleada domestica su vida entera
- Slavery wasn't that long ago
 - La esclavitud no fue hace mucho





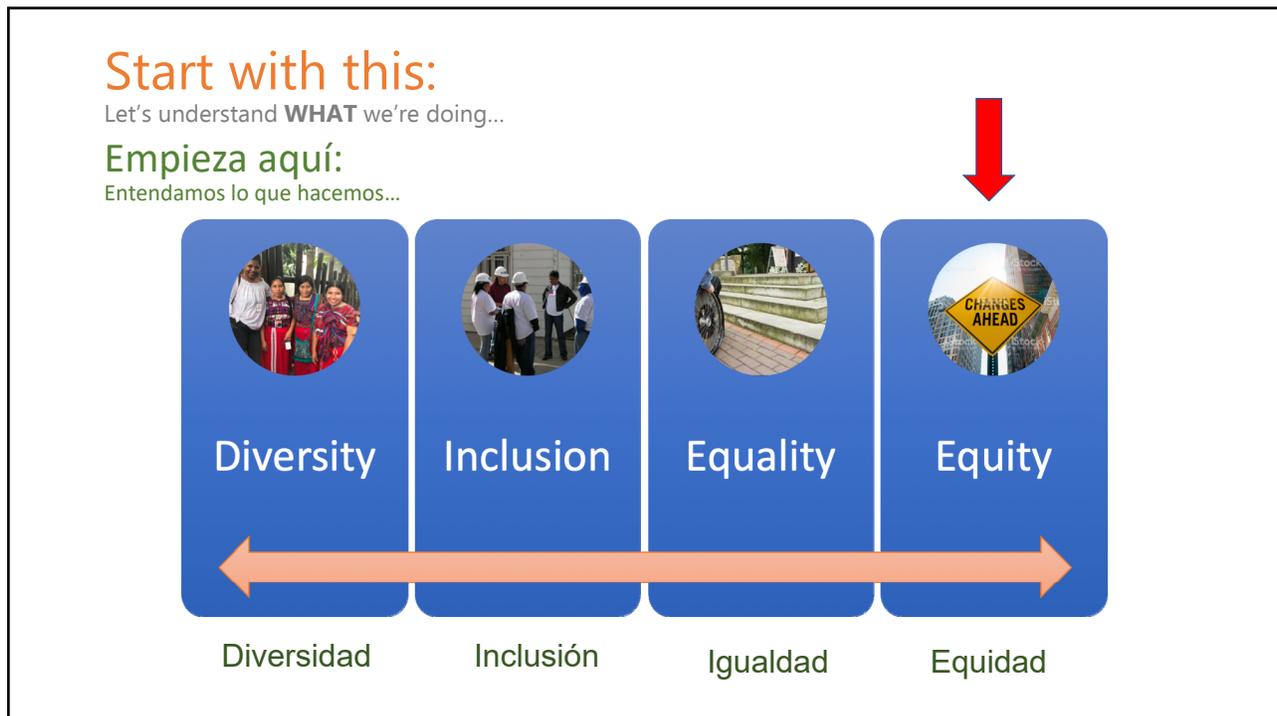
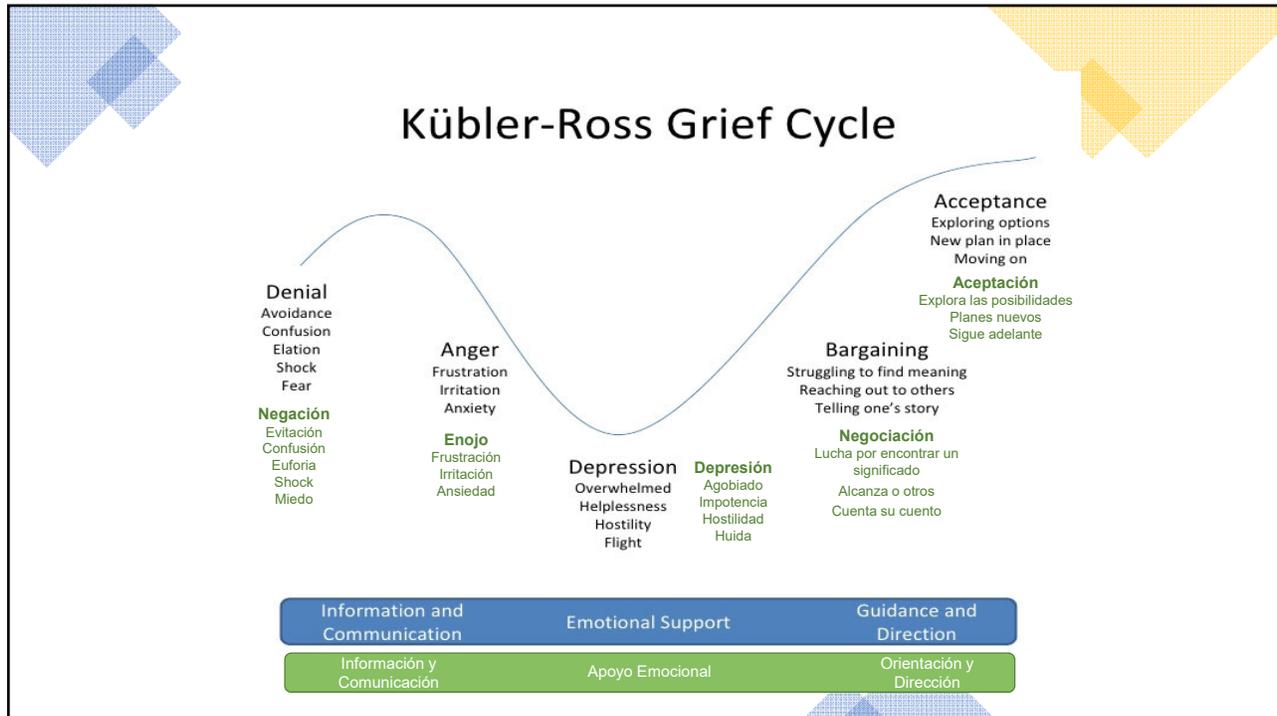
La Tienda Arriba: Porcelana y Vidrio
La Tienda Abajo: Subasta y Venta de Negros

We are facing TWO
pandemics:

Nos enfrentamos con dos pandemias:

COVID-19 meets Racial
Injustice

COVID-10 se encuentra con la
Injusticia Racial



Racial Equity

Racial equity is defined as just and fair inclusion into a society in which all people, immaterial of their race or ethnicity, can participate, prosper, and reach their full potential.

It is about creating systems where everyone can thrive. People don't get the same things; they get what they need.

Equidad Racial

La equidad racial se define como la inclusión justa y equitativa en una sociedad en la que todas las personas, independientemente de su raza o etnia, pueden participar, prosperar y alcanzar su máximo potencial.

Se trata de crear sistemas en los que todos puedan prosperar. La gente no obtiene las mismas cosas; obtienen lo que necesitan.



What are the **FENCES** we need to be working on today?

Name "fences" (barriers in the system) that need to be worked on in the City of Louisville

¿Cuáles son las **CERCAS** en las que debemos trabajar hoy?

Nombre "cercas" (barreras en el sistema) en las que es necesario trabajar en la ciudad de Louisville:

In your opinion, what are the **priority areas** to focus on to advance racial equity in our communities?

En su opinión, ¿cuáles son **las áreas prioritarias** en las que centrarse para promover la equidad racial en nuestras comunidades?

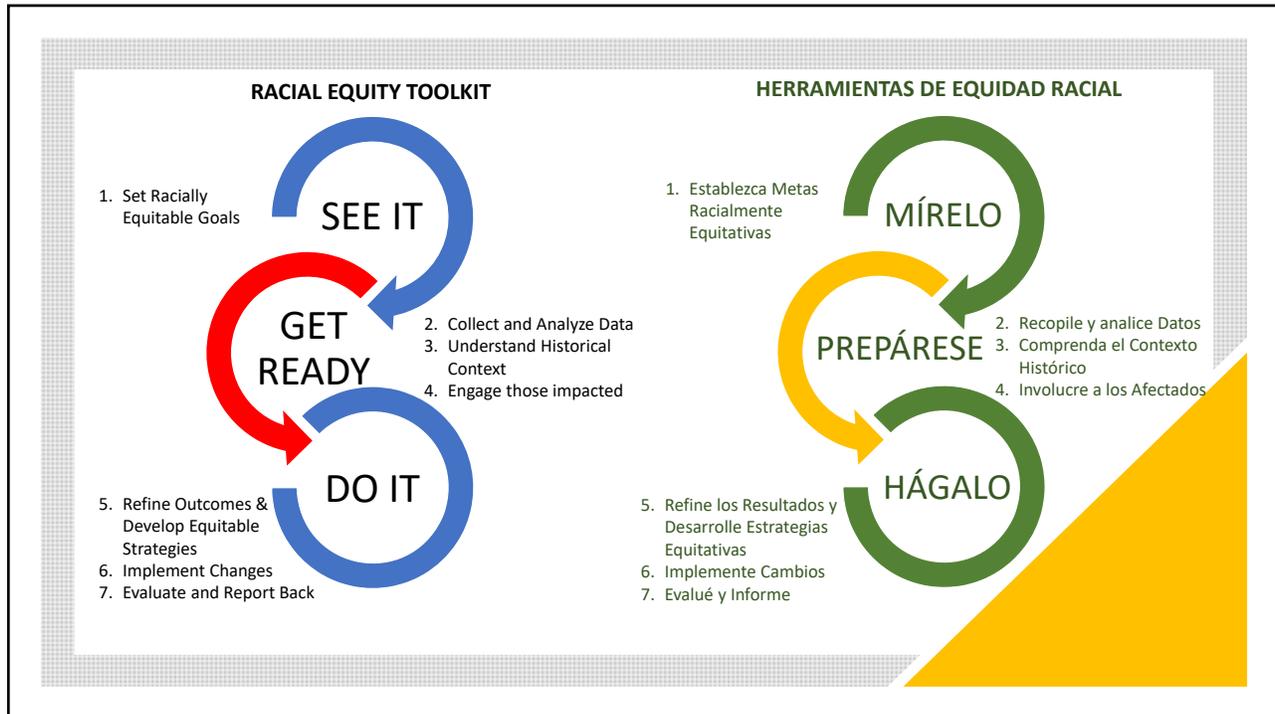
What could City leaders **do** that would really make a difference in advancing racial equity?

¿Qué podrían **hacer** los líderes de la Ciudad que realmente marcaría la diferencia en el avance de la equidad racial?

What would it take to more fully engage **YOU** in the process of advancing racial equity?

¿Qué se necesitaría para involucrarse más a **USTED** en el proceso de promover la equidad racial?





“The goal in all of this is not perfection; its excellence.”

- The World According to Nita

“El objetivo de todo esto no es la perfección; es excelencia ”.

- El mundo según Nita



My Favorite Resources

Mis Recursos Favoritos

- **Racial Equity Tools**
[Racialequitytools.org](https://racialequitytools.org)
- **The Catalyst Project: Anti-racism for Collective Liberation**
collectiveliberation.org
- **PolicyLink: Lifting Up What Works**
[Policylink.org](https://policylink.org)

My favorite reads(Mis lecturas favoritas):

- My Grandmother's Hand – Resmaa Menakem
- How to be an Anti-Racist – Ibram X. Kendi